



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services de
construction
140 O'Connor Street
140, rue O'Connor
Ontario
Ottawa
K1A 0S5

Title - Sujet démolition d'édifice d'assurance	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ078-191304/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20191304	Date 2019-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FG-362-76077	
File No. - N° de dossier fg362.EJ078-191304	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-02-05	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kelly, Jessica	Buyer Id - Id de l'acheteur fg362
Telephone No. - N° de téléphone () - ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 770 Heron Road Ottawa, ON	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cette modification fait partie des documents de soumission.

La modification 003 est émise pour les suivantes :

- (1) Publier des Questions des soumissionnaires et des Réponses.

(1) Questions des soumissionnaires et Réponses

QUESTION # 20:

Veuillez-vous reporter au **dessin d'architecture A300, Note du dessin 01**: Ensemble de vitrage extérieur avec cadre en aluminium et accessoires existants: Veuillez préciser s'il s'agit d'éléments à démolir ou à conserver.

RÉPONSE # 20:

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter aux dessins d'architecture A200, A201, A202, note générale A.

QUESTION # 21:

Veuillez-vous reporter au **dessin d'aménagement paysager L1**: Le dessin d'aménagement paysager contient une note sur le calendrier de plantation, indiquant la quantité et l'emplacement des plantations à effectuer après la démolition. Cependant, j'ai parcouru les documents et n'ai pas trouvé l'information. Pourriez-vous m'aider à le trouver.

RÉPONSE # 21:

Soumission conformément aux plans et aux devis. Se rapporter au dessin d'aménagement paysager L1, Horaire des plantations.

QUESTION # 22:

Est-ce qu'il faut soumettre l'Annexe A dans le cadre de notre soumission?

RÉPONSE #22:

L'Annexe A, Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS), fournit aux fournisseurs des informations sur les exigences de sécurité relatives à la sollicitation.

À ce titre, la LVERS n'a pas besoin d'être soumise avec la soumission. Toutefois, conformément aux notes IP09 et CS01 de l'invitation à soumissionner, à la clôture des soumissions, le soumissionnaire doit détenir une vérification d'organisation désignée valide, émise par la Direction de la sécurité industrielle canadienne, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).

Pour faciliter la vérification par TPSGC, les soumissionnaires sont invités à indiquer leur numéro d'organisation du Programme de sécurité industrielle sur le formulaire de soumission et d'acceptation.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EJ078-191304/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
fg362

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20191304

File No. - N° du dossier
fg362.EJ078-191304

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Pour plus d'informations sur les exigences de sécurité, veuillez-vous reporter aux notes IP09 et CS01 de l'Invitation à soumissionner et à <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/index-fra.html>.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES